



## 東北・新潟の魅力を発信します Spreading the charm of the Tohoku region throughout the world

豊かな自然をはじめとする地域資源の映像とともに、伝統や文化の体験などを通じて、地域全体の持つ魅力を発信します。

We will introduce the charm of the area by offering images of local resources from rich nature and traditional/cultural workshops.



### 1 東北・新潟の伝統工芸体験 (伝統工芸品の製作体験と展示)

東北・新潟の伝統工芸の製作体験が行えます。  
約130点もの伝統工芸品も展示します。

#### Learn how to make traditional crafts from the Tohoku region

(Displays and lessons about traditional crafts)

You can try your hand at making traditional crafts  
from the Tohoku region.  
About 130 traditional crafts will also be on display.



### 3 東北・新潟の魅力発信映像 「The View from TOHOKU & NIIGATA」

仙台で生まれ、世界で活躍する「WOW」が制作する「東北ハウス」オリジナル作品。東北・新潟のありのままの風景やモーショングラフィックス(CG)を駆使した夏祭り映像など、「四季」をテーマとした映像を、180度の巨大パノラマスクリーンで上映します。

大型ドローンに360度カメラを搭載して風景を撮影したり、複数の映像を180度の映像に合成(ステッチング)する等の技術に初めて挑戦する意欲作です。

### 放映スケジュール Screening Schedule

毎時5分、35分放送開始(初回放送11:05、最終放送18:35)  
Screening starts hourly, at 5 and 35 minutes past the hour.  
(First screening 11:05, final screening 18:35)

#### Contents to spread the charm of the Tohoku region

##### 「The View from TOHOKU & NIIGATA」

This original work of TOHOKU HOUSE was produced by WOW who was born in Sendai and is active around the world. Images with the theme of "the four seasons", such as the natural scenery of Tohoku and Niigata and summer festival images that make full use of motion graphics (CG), will be screened on a huge 180-degree panoramic screen. This is the first ambitious work to challenge the technologies by mounting a 360-degree camera on a large drone to shoot landscapes and synthesizing (stitching) multiple images into 180-degree images.

### 2 東北・新潟の酒と食体験 (日本酒の試飲・展示と地場産品の試食)

東北・新潟が誇る日本酒や地場産品の試飲・試食を通じて食文化に触れていただき、風評拭拭にもつなげます。日本酒は東北・新潟の約210の蔵元の銘柄をそろえ、会場での展示も行います。

[協力: 青森県酒造組合、岩手県酒造組合、宮城県酒造組合、秋田県酒造組合、山形県酒造組合、福島県酒造組合、新潟県酒造組合、仙台国税局]

#### Experience sake and food of the Tohoku region (Tasting sake and local foods/exhibition of sake)

Through tasting and sampling sake and other local products that the Tohoku region is proud of, visitors will be able to experience the region's food culture and help dispel harmful rumors about it. There will be sake from 210 sake breweries from the region on display at the event.

[Cooperation: AOMORI Brewers Association, Iwate Prefecture Japan-Sake Makers Association, MIYAGI SAKE AND SHOCHU MAKERS ASSOCIATION, Akita Sake Brewers Association, Yamagata Sake Makers Association, Fukushima Prefecture Sake Brewers Cooperative, Niigata Sake Brewers Association, Sendai Regional Taxation Bureau]

### 4 東北・新潟の雪体験 (屋内・屋外)

東北・新潟の代表的な観光資源である雪の魅力を、VR映像により真夏の東京で疑似体験ができる他、本物の雪体験も日数限定で実施します。

#### Snow experience from the Tohoku region (Indoors and outdoors)

Visitors can enjoy the beauty of snow which is one of tourism resources symbolic of the Tohoku region virtually through VR images in mid-summer Tokyo. In addition, a real snow experience will be available for a limited time.



### 180度 巨大スクリーン



### 5 各県市デー (各自治体によるイベント・PR)

自治体ごとに「●●県(市)デー」としたイベント等を各2日間、会場内のイベントスペース等で実施します。

Promotion day  
by each prefecture  
(Events and PR by each municipality)

Events named “●● Prefecture (City) Days” for each municipality will be held for 2 days in the event space inside the venue.



## 「東北ハウス」3つのコンセプト

### The three concepts of TOHOKU HOUSE

「東北ハウス」は、東日本大震災の発生から10年の節目に、世界から寄せられたご支援に対する“感謝”的気持ちや着実に復興を成し遂げつつある姿とともに、“東北・新潟”的魅力を発信する、期間限定の情報発信拠点です。 「東北ハウス」の体験を通じて、ぜひ多くの皆さまに東北・新潟にお越しいただくことを願っています。

TOHOKU HOUSE is an information center created for a limited-time period to communicate the feelings of gratitude for the support received from around the world and to show what has been accomplished in the reconstruction work so far on the 10th anniversary of the Great East Japan Earthquake as well as letting people know about the sights and attractions of Tohoku and Niigata. We hope that lots of people will come and visit Tohoku and Niigata through the experience of TOHOKU HOUSE.

### 交流 Exchange

- 1 東北・新潟の伝統工芸体験  
(伝統工芸品の製作体験と展示)
- 2 東北・新潟の酒と食体験  
(日本酒の試飲・展示と地場産品の試食)
- 3 東北・新潟の魅力発信映像  
「The View from TOHOKU & NIIGATA」
- 4 東北・新潟の雪体験 (屋内・屋外)
- 5 各県市デー  
(各自治体によるイベント・PR)
- 6 東北・新潟のコンシェルジュカウンター  
(通訳案内士と東北ハウスAI観光アシスタントによる総合観光情報案内)

### 感謝 Gratitude

- 1 東北・新潟の伝統工芸体験  
(伝統工芸品の製作体験と展示)
- 2 東北・新潟の酒と食体験  
(日本酒の試飲・展示と地場産品の試食)
- 3 東北・新潟の魅力発信映像  
「The View from TOHOKU & NIIGATA」
- 4 東北・新潟の雪体験 (屋内・屋外)
- 5 各県市デー  
(各自治体によるイベント・PR)
- 6 東北・新潟のコンシェルジュカウンター  
(通訳案内士と東北ハウスAI観光アシスタントによる総合観光情報案内)

### 明日へ Towards tomorrow

- 1 東北・新潟の伝統工芸体験  
(伝統工芸品の製作体験と展示)
- 2 東北・新潟の酒と食体験  
(日本酒の試飲・展示と地場産品の試食)
- 3 東北・新潟の魅力発信映像  
「The View from TOHOKU & NIIGATA」
- 4 東北・新潟の雪体験 (屋内・屋外)
- 5 各県市デー  
(各自治体によるイベント・PR)
- 6 東北・新潟のコンシェルジュカウンター  
(通訳案内士と東北ハウスAI観光アシスタントによる総合観光情報案内)

### 会場内マップ Floor Map



## 感謝 交流 明日へ

Gratitude Exchange Towards tomorrow

入場  
各種体験  
無料  
Admission and various experiences free

\*

\*画像はすべてイメージです。\*Image is for illustration purposes.

2021年7月22日[木・祝]～8月7日[土]

From July 22nd (Thu) to August 7th (Sat) 2021

11:00-19:00

(最終受付18:30)  
(Last reception 18:30)

アキバ・スクエア(東京・JR秋葉原駅前)

AKIBA\_SQUARE (in front of JR Akihabara Station, Tokyo)

「東北ハウス」は、3つのコンセプトで震災復興支援への“感謝”的気持ちと東北・新潟の“魅力”を世界へ発信します！

Based on three concepts, TOHOKU HOUSE expresses our gratitude for recovery support and spreading the charm of the Tohoku region throughout the world!

※会場内コンテンツの表示言語は日本語と英語です。「東北ハウス」のWebページは、英語、中国語(簡体字/繁体字)、韓国語に対応しています。

\*The contents in the venue are displayed in English and Japanese. TOHOKU HOUSE web pages are available in English, Chinese(CS/CT) and Korean.

※画像はすべてイメージです。\*Image is for illustration purposes.

【主催】東北・新潟の情報発信拠点事業「東北ハウス」実行委員会  
【構成機関】青森県、岩手県、宮城県、秋田県、新潟県、仙台市、東北六県商工会議所連合会、一般社団法人東北観光推進機構、株式会社河北新報社、東日本旅客鉄道株式会社、株式会社JTBC、一般社団法人東北経済連合会(事務局)

【後援】東北総合通信局、東北財務局、東北農政局、東北経済産業局、東北地方整備局、北陸地方整備局、北陸鉄道運輸局、復興庁、東京都、NHK仙台放送局、仙台国税局、日本政府観光局(JNTO)、一般社団法人日本経済団体連合会、オリビック・パラリンピック等経済界協議会

【特別協力】一般社団法人東北観光推進機構 【協力】キヤノンマーケティングジャパン株式会社仙台支店、株式会社IMAGICA Lab.、東京モーレル株式会社

新型コロナウイルス感染拡大防止対策ご協力のお願い  
マスクの着用 検温・体温確認 手指の消毒 連絡先のご入力

巡るたび、出会う旅。東北  
2021.4.1-9.30

JAPAN CULTURAL EXPO  
文化と街  
Agence for Cultural Affairs, Government of Japan

令和3年度日本博インベーション型プロジェクト  
文化×独立行政法人日本芸術文化振興会  
Supported by the Agency for Cultural Affairs, Government of Japan, through the Japan Arts Council, Fiscal Year 2021

beyond 2020



https://www.tohokuhouse.jp/

東北ハウス 検索

期間終了後、「バーチャル開催」を予定しています

